



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-813300698788
Kód účastníka: 1021172300
Kód adresáta: 1021172302
Kód tlačiva: 405

uzavretý podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov
a § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, ak je Účastníkom spotrebiteľ, alebo § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, ak Účastníkom nie je spotrebiteľ

(ďalej spolu len „Dodatok“ alebo „Dohoda“) medzi:

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893		
Kód predajcu:	Self-Care OneShop	Kód tlačiva: 405	
Zastúpený:	Mgr. Michal Valachovič, Tribe Lead Omnichannel MM SK - poverený podľa Podpisového poriadku ST, a.s.		

(ďalej len "PODNIK") a

PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Dom pokojnej staroby n.o. Gbely, Prof.Čárskeho 291/14, 90845 Gbely		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	riaditel@dpsgbely.sk	Kontaktné tel.č.:	0914117932
IČO:	36084514	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Bc. Ing. Petra Krbicová		
Ulica:		Súpisné číslo:	
Obec:		Orientačné číslo:	
Telefón:	0914117932	PŠČ:	
		Č.OP / Pasu:	Identity Card - HC966523

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Dom pokojnej staroby n.o. Gbely		
Adresa zasielania:	Prof.Čárskeho 291/14, 90845 Gbely		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu riaditel@dpsgbely.sk		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 8.dňa v mesiaci do 7. dňa v mesiaci		

SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas SIM karta č.	8942102480012371031	Mobilný Hlas Tel. č.	0911369773
IMEI T phone	865368060381220	IMEI T Phone Pro 2023	

TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

AKCIA: Telekom mobilné paušaly			
Kontaktná osoba: Petra Krbicová Telefón: 0914117932			Aktivácia
Adresa doručenia: Prof.Čárskeho 291/14, 90845 Gbely			
Názov služby: Magio TV GO			
Identifikácia Magio GO: 1EABQQOFBH			
Program služby: Magio TV Štart			
Služba: Mobilný Hlas DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov			
Program služby: Biznis XS			
Kontrola dát v roamingu			
Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 60,00		Limit kontroly dát 2 (cena s DPH v EUR): 0,00	
VoLTE			
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splätnosť
Súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby		72,00 EUR	

Kód objednávky: 1-813300698788
v0.16.016-20240827-10:00:55

Strana: 1/4
Confidential



CO_1-ADM18JHG_1-ADMJNBRO

Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splätnosť
Biznis XS po odčítaní zliav		16,00 EUR	mesačne
Základ pre doúčtovanie ceny - počiatočná suma, ktorá bude klesať		72,00 EUR	

TABUĽKA č. 2 Splátkový kalendár zariadenia

Zariadenie	T Phone Pro 2023	Plná cena Zariadenia (Cena Zariadenia pred zohľadnením Zľavy)	169,00 €
Variabilný symbol		Zľava	168,00 €
Identifikátor Zariadenia		Kúpna cena (Plná cena Zariadenia po zohľadnení Zľavy)	1,00 €
Spôsob úhrady	jednorazovo	Akontácia	
Počet mesačných splátok		Výška mesačných splátok	€

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k telefónnemu číslu uvedenému v tabuľke s názvom „SIM KARTA a KONCOVÉ ZARIADENIE“ (ďalej len „Dodatok“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.

Ak Účastník na základe Zmluvy v znení pred uzavretím tohto Dodatku (ďalej len „Zmluva v skoršom znení“) nadobudol za odplatu zariadenie, Dodatok nemá dopad ani na (i) povinnosť Účastníka v súlade so Zmluvou v skoršom znení doplatiť kúpnu cenu takejto koncového zariadenia, ak ku dňu uzavretia Dodatku ešte nebola v celej výške uhradená, (ii) povinnosť vrátiť Podniku pomernú časť Zľavy z Kúpnej ceny, ak sú splnené podmienky podľa Zmluvy v skoršom znení.

1) PREDMET DODATKU:

- Závazok Podniku vykonať zmenu pôvodného programu Služby poskytovaného na telefónnom čísle uvedenom v tabuľke "SIM KARTA A ZARIADENIE", resp. na inom telefónnom čísle, ktoré ho bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len "telefónne číslo"), aktivovanom na SIM karte alebo eSIM profile poskytnutých na základe Zmluvy na program Služby uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a to k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak.
- Závazok Účastníka (i) riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb Podniku, uvedenú pre príslušný program Služieb zvolený podľa tabuľky č. 1 Účastníkom, v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“) platnému ku dňu podpisu tohto Dodatku a (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s týmto Dodatkom, Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tohto Dodatku na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku.
- Závazok Podniku odovzdať Účastníkovi zariadenie podľa tejto Dohody a poskytnúť mu zľavu a záväzok Účastníka zariadenie prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu podľa tejto Dohody spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto Dohode a spĺňať podmienky pre poskytnutie zľavy. Zariadenie môže byť v tejto Dohode alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dohodou kúpnej ceny potvrdzujú Podnik a Účastník podpisom tejto Dohody, ak nie je pre konkrétne zariadenie v tejto Dohode alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dohodou uvedený iný moment odovzdania zariadenia alebo uhradenia kúpnej ceny zariadenia. Pri úhrade ceny zariadenia na splátky, ak dochádza k prevzatíu zariadenia na predajni alebo výdajnom mieste spoločnosti Packeta, Účastník uhrádza akontáciu pri prevzatí zariadenia alebo ak má byť zariadenie doručené, Účastník uhrádza akontáciu kuriérovi pri odovzdaní, ak je výška akontácie za zariadenie viac ako 12 € alebo na základe vystavenej faktúry ak je výška akontácie najviac 12 €, ak nie je v tejto Dohode pre konkrétne zariadenie uvedené inak. Ak sa má konkrétne zariadenie v zmysle ustanovení tejto Dohody alebo dokumentov súvisiacich s touto Dohodou upravujúcich jeho predaj doručiť, doručenie prebieha v pracovných dňoch medzi 7:00 až 19:00 hod., ak sa zmluvné strany nedohodnú v konkrétnom prípade inak.
- Závazok Podniku aktivovať a poskytovať službu Magio TV Štart/ Start Plus/ Štart Extra v zvolenom programe (v tabuľke č. 1) ako doplnkovú službu k programu Služieb uvedenému v tabuľke č. 1. Je to program služby Magio Televízia cez internet poskytovaný Účastníkovi výlučne ako doplnok (súčasť) tzv. základnej Služby, bez poplatku, počas doby viazanosti Služby. Túto doplnkovú službu môže Účastník využívať len na jednom zariadení typu smartfón alebo tablet. Bližšie podmienky poskytovania doplnkovej služby sú uvedené v Cenníku a v Osobitných podmienkach pre poskytovanie služby Magio Televízia cez internet (ďalej len "Osobitné podmienky Magio Televízia"). Účastníkovi bude táto doplnková služba v zvolenom programe sprístupnená do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy/tohto Dodatku, ak nie je dohodnuté inak.
- Doplnkovú službu Magio TV Štart /Štart Plus /Štart Extra je možné využívať len za súčasného splnenia nasledujúcich podmienok: i) prístup do siete internet s minimálnou rýchlosťou downstreamu 1 Mbit/s, ii) stiahnutie osobitnej aplikácie umiestnenej na stránke www.magio.sk do zariadenia, prostredníctvom ktorého bude Účastník službu využívať iii) registrácia Účastníka na stránke www.magio.sk/registracia a iv) splnenie funkčných a technických požiadaviek na zariadenie, prostredníctvom ktorého bude Účastník službu využívať, uvedených na stránke www.telekom.sk. Splnenie podmienok uvedených v bodoch i) až iv) predchádzajúcej vety je vo výlučnej zodpovednosti Účastníka. Podnik negarantuje funkčnosť služby, ak nie je splnená ktorákoľvek z uvedených podmienok.
- Prenesené dáta pri sledovaní televíznych programov v rámci služby Magio televízia cez internet sú súčasťou objemu dát pre prístup do siete internet. Prenesené dáta nad rámec dátového paušálu (ak sú obmedzené) budú Účastníkovi spoplatnené podľa cenníka poskytovateľa, ktorý prístup do siete internet poskytuje. Pre vylúčenie pochybností súčasťou doplnkovej služby Magio TV/Štart Plus /Štart Extra nie je poskytovanie pripojenia do siete internet; výber poskytovateľa služby pripojenia do siete internet je výlučne v zodpovednosti Účastníka.
- Informáciu o aktivácii doplnkovej služby Magio TV Štart/ Štart Plus /Štart Extra spolu s identifikátorom Účastníka pre registráciu (ďalej len „Informácia o aktivácii služby“) zašle Podnik Účastníkovi na telefónne číslo alebo e-mail uvedený Účastníkom v tejto Zmluve/tohto Dodatku. V prípade, ak si Účastník zvolí zaslanie informácie o aktivácii služby na e-mail, Účastník berie na vedomie, že Informácia o aktivácii služby bude s jeho súhlasom doručovaná ako text, ktorý bude obsahom emailovej správy, ktorej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. V takom prípade Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov uvedených v Informácii o aktivácii služby zaslanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb.

Kód objednávky: 1-813300698788
v0.16.016-20240827-10:00:55

Strana: 2/4

Confidential

- 2) Účastník, ktorý využíva viacero služieb Podniku a splní podmienky uvedené v Osobitných podmienkach Magenta 1, môže čerpať výhody Magenta 1, ktorými sú buď zľava 10% z mesačného poplatku za vybrané služby, alebo benefity podľa vlastného výberu Účastníka. Viac informácií na www.telekom.sk/magenta1.
- 3) ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA: Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme na internetovej stránke podniku. Ak Účastník využije možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre zasielanie EF podľa tohto Dodatku a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odpis EF v listinnej forme je splatný v zmysle Cenníka.
- 4) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 5) ZÁVÄZOK VIAZANOSTI: Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti, ktorej dĺžka je špecifikovaná v Tabuľke č. 1 a plynie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, vrátane jej predĺženia, ak dôjde k jej predĺženiu v súlade s ustanoveniami Zmluvy (v tejto Zmluve v skrátenej forme aj „doba viazanosti“), (i) bude využívať Služby Podniku poskytované na základe tejto Zmluvy na telefónnom čísle, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu využívania Služby Podniku pred uplynutím doby viazanosti, a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti preto je:
- ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku ukončenia Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti;
 - ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku prenosu telefónneho čísla uvedeného v tejto Zmluve k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií pred uplynutím doby viazanosti; (ďalej len "porušenie záväzku viazanosti").
- 6) DOUČTOVANIE CENY: V dôsledku porušenia záväzku novej viazanosti Účastníkom, vznikne Podniku voči Účastníkovi nový nárok na doúčtovanie ceny. Doúčtovanie ceny predstavuje paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku porušením záväzku viazanosti Účastníkom. Paušalizovaná náhrada škody podľa predchádzajúcej vety pozostáva z celkovej sumy zľavy (i) zo štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových služieb) podľa Cenníka a (ii) ak je predmetom tejto Zmluvy aj predaj zariadenia za akciovú cenu uvedenú v Tabuľke č. 1, zo zľavy z neakciovej ceny zariadenia, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou maloobchodnou cenou zariadenia podľa Tabuľky č. 1 a akciovou kúpnu cenou poskytnutou Účastníkovi podmienene na základe tejto Zmluvy ako benefitu za prevzatie záväzku viazanosti. Celková suma zľavy, poskytnutej Účastníkovi za prevzatie záväzku viazanosti na základe tejto Zmluvy, je uvedená v Tabuľke č. 1 (ďalej len „Základ pre doúčtovanie ceny“); ak je predmetom tejto Zmluvy aj predaj zariadenia špecifikovaného v Tabuľke č. 2 na základe osobitných podmienok upravených v samostatnej časti tejto Zmluvy s označením „PREDAJ ZARIADENIA“, v Základe pre doúčtovanie ceny nie je zohľadnená podmienene poskytnutá zľava z ceny takéhoto zariadenia a jej vrátenie je upravené v samostatnej časti tejto Zmluvy s označením „PREDAJ ZARIADENIA“. Fakturovaná suma pre doúčtovanie ceny bude vypočítaná ku dňu porušenia záväzku viazanosti podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné kiesanie Základu pre doúčtovanie ceny počas plynutia doby viazanosti až do dňa porušenia záväzku viazanosti podľa tejto Zmluvy:
- $$\text{Fakturovaná suma pre doúčtovanie ceny} = (\text{Základ pre doúčtovanie ceny} / \text{celkový počet dní doby viazanosti}) \times \text{počet dní zostávajúcich do konca doby viazanosti}.$$
- Doúčtovanie ceny je splatné v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi toto doúčtovanie fakturované. Doúčtovaním ceny zaniká záväzok viazanosti. Doúčtovaním ceny nie je dotknutý nárok Podniku na náhradu škody presahujúcej výšku doúčtovanej ceny. K doúčtovanej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 7) PREDAJ ZARIADENIA:
- Predmetom predaja na základe tejto časti Dohody je Zariadenie označené v Tabuľke č. 2 a rovnaké označenie predávaného Zariadenia je zároveň uvedené aj v tabuľke s názvom „SIM KARTA A ZARIADENIE“; ak je v tabuľke s názvom „SIM KARTA A ZARIADENIE“ uvedené aj iné zariadenie ako v Tabuľke č. 2, na predaj takéhoto iného zariadenia sa táto časť Dohody nevzťahuje. Ak v Tabuľke č. 2 nie je uvedený identifikátor Zariadenia, Podnik poskytne Účastníkovi Zariadenie zvoleného modelu; pre takéto Zariadenie je identifikátor uvedený na preberacom protokole alebo priamo na obale Zariadenia alebo na samotnom Zariadení. Variabilný symbol v Tabuľke č. 2 je zhodný s variabilným symbolom uvedeným na faktúre na celú Kúpnu cenu Zariadenia. Podnik v dokumentoch súvisiacich so Zariadením môže uvádzať za účelom jeho označenia variabilný symbol podľa Tabuľky č. 2.
 - Účastník uhrádza Kúpnu cenu Zariadenia jednorazovo pri prevzatí Zariadenia, ak dochádza k prevzatí Zariadenia na predajni. Pri doručení Zariadenia kuriérskou službou akontáciu do sumy 12 € (vrátane) uhrádza Účastník na základe vystavenej faktúry a akontáciu nad sumu 12 € uhrádza Účastník kuriérovi pri prevzatí Zariadenia.
 - Ak Účastník uhradil Kúpnu cenu Zariadenia po odoslaní objednávky, predchádzajúci odsek sa neuplatní.
 - Účastník uhrádza akontáciu pri prevzatí Zariadenia, ak dochádza k prevzatí Zariadenia na predajni. Pri doručení Zariadenia kuriérskou službou akontáciu do sumy 12 € (vrátane) uhrádza Účastník na základe vystavenej faktúry a akontáciu nad sumu 12 € uhrádza Účastník kuriérovi pri prevzatí zariadenia.
 - Ak Účastník uhradil Kúpnu cenu Zariadenia po odoslaní objednávky, predchádzajúci odsek sa neuplatní.
 - Účastník tejto Dohody je oprávnený zvoliť si spôsob úhrady akontácie (do faktúry alebo kuriérovi) bez ohľadu na jej výšku; pravidlá pre určenie spôsobu úhrady akontácie uvedené vyššie, sa neuplatnia.
 - Podnik doručí Účastníkovi Zariadenie kuriérskou službou, a to v lehote 10 dní odo dňa uzavretia tejto Dohody.
 - Kúpna cena Zariadenia predstavuje rozdiel medzi Plnou cenou Zariadenia a Zľavou uvedenými v Tabuľke č. 2. Podnik poskytne Účastníkovi Zľavu z Plnej ceny Zariadenia z dôvodu, že Účastník prebral vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1 záväzok viazanosti. Na základe uvedeného, nárok Účastníka na Zľavu z ceny Zariadenia v plnej výške je podmienený dodržaním záväzku viazanosti ako aj nenaplnením niektorej zo skutočností uvedených v tejto Dohode, v dôsledku ktorých je Účastník povinný vrátiť Podniku pomernú časť poskytnutej Zľavy.
 - Účastník je povinný vrátiť Podniku pomernú časť poskytnutej Zľavy, ak (i) naplní niektorý z dôvodov kvalifikovaných v tejto Dohode ako porušenie záväzku viazanosti vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1 (vrátane jej predĺženia v súlade s touto Dohodou) počas trvania doby viazanosti vymedzenej v Tabuľke č. 1; pomerná časť Zľavy sa určí ku dňu naplnenia niektorej z dôvodov kvalifikovaných v tejto Dohode ako porušenie záväzku viazanosti vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1 alebo (ii) Zmluva zanikne v časti Zmluvy o Službe počas trvania doby viazanosti bez súčasného zániku Zmluvy v časti Zmluvy o predaji Zariadenia, ak povinnosť vrátiť pomernú časť Zľavy nevznikla v dôsledku porušenia záväzku viazanosti, pričom pomerná časť Zľavy sa vypočíta ku dňu zániku Zmluvy v časti Zmluvy o Službe.
 - Výška pomernej časti Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia, ktorú je Účastník povinný vrátiť Podniku, ak nastane niektorá zo skutočností uvedených v tejto Zmluve, sa určí na základe nasledovného vzorca: Pomerná časť Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia = (Zľava/celkový počet dní doby viazanosti)*počet dní zostávajúcich do konca doby viazanosti od naplnenia niektorej z okolností uvedených v tejto časti Zmluvy, v dôsledku ktorých je Účastník povinný vrátiť Podniku pomernú časť poskytnutej Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia. Účastník je povinný vrátiť Podniku pomernú časť Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia v lehote určenej v farchopise, ktorý pre tento účel vystaví Podnik.
 - Pre účely tejto časti Zmluvy („PREDAJ ZARIADENIA“) doba viazanosti podľa Tabuľky č. 1 v znení platnom pri uzavretí tejto Zmluvy sa uplatňuje počas celého jej plynutia bez ohľadu na prípadné neskoršie zmeny tejto Zmluvy v časti doby viazanosti, to znamená, že prípadné predĺženie alebo dohodnutie novej doby viazanosti k rovnakému alebo odlišnému rozsahu Služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy na telefónnom čísle nemá dopad na trvanie doby (doba viazanosti stanovenej v Tabuľke č. 1 Zmluvy v znení platnom pri jej uzavretí), počas ktorej od uzavretia tejto Zmluvy je Účastník povinný plniť si svoje povinnosti vyplývajúce mu zo záväzku viazanosti na to, aby nestratil nárok na poskytnutie Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia.

- 8) **PRECHODNÉ USTANOVENIE:** Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Ku dňu účinnosti tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzavretého medzi stranami, a zároveň zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované zľavy spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k Službám poskytovaným na telefónnom čísle aktivovanom na SIM karte resp. eSIM profile okrem platnosti a účinnosti Zmluvy v skoršom znení v časti upravujúcej predaj zariadenia vrátane poskytnutej zľavy a povinnosti doplatiť kúpnu cenu zariadenia poskytnutého Účastníkovi na základe Zmluvy v skoršom znení a vrátiť pomernú časť zľavy z ceny takeého zariadenia v súlade so Zmluvou v skoršom znení, ktoré zostávajú zachované v plnom rozsahu, ak na základe Zmluvy v skoršom znení bolo Účastníkovi predané zariadenie. Pokiaľ sa Podnik a Účastník nedohodnú inak, po uplynutí doby viazanosti, na ktorú bol tento Dodatok dojednaný, bude Podnik na základe Zmluvy uzatvorenej na dobu neurčitú poskytovať Účastníkovi Služby v súlade s dojednaním uvedeným v tomto Dodatku alebo v Zmluve, a to bez viazanosti, za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka.
- 9) **PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ DODATKU A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY:** Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami. Doba viazanosti uvedená v Tabuľke č.1 tohto Dodatku sa v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvanlu prerušenia poskytovania Služieb Podniku (počítané v dňoch), kedy doba viazanosti neuplynú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli na určených dôvodoch podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.
- 10) **SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

V Bratislave, dňa 16.10.2024

v..... Gbeloch....., dňa 18.10.2024

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Michal Valachovič

Firma / meno priezvisko zákazníka
Dom pokojnej staroby n.o. Gbely



Registračný formulár

Kód objednávky: 1-813300698788
 Kód účastníka: 1021172300
 Kód adresáta: 1021172304
 Kód tlačiva: 405

Predplatená verejná mobilná elektronická komunikačná služba je poskytovaná v zmysle zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	Self-Care OneShop	Kód tlačiva: 405
Zastúpený:	Mgr. Michal Valachovič, Tribe Lead Omnichannel MM SK - poverený podľa Podpisového poriadku ST, a.s.	

(ďalej len "PODNIK") a

PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Dom pokojnej staroby n.o. Gbely, Prof.Čárskeho 291/14, 90845 Gbely		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	riaditel@dpsgbely.sk	Kontaktné tel.č.:	0914117932
IČO:	36084514	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Bc. Ing. Petra Krbicová		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSC:	
Telefón:	0914117932	Č.OP / Pasu:	Identity Card - HC966523

SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas Prepaid SIM karta č.		Mobilný Hlas Prepaid Tel. č.	0911957566
-----------------------------------	--	------------------------------	------------

TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

AKCIA: Predplatenka	Aktivácia
Kontaktná osoba: Petra Krbicová Telefón: 0914117932 Adresa doručenia: Prof.Čárskeho 291/14, 90845 Gbely	
Služba: Mobilný Hlas Prepaid	Aktivácia
Program služby: Predplatenka	Aktivácia
Aktivácia služby	Aktivácia

- 1) **VEREJNÝ TELEFÓNNY ZOZNAM:** Účastník má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a v prípade voľby zverejnenia údajov v telefónnom zozname. Podpisom tohto Registračného formuláru udeľuje súhlas na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi v tomto Registračnom formulári a údaje o Účastníkovi v rozsahu: (i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - podnikateľa, (ii) obchodné meno a miesto podnikania v prípade fyzickej osoby - podnikateľa, (iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v telefónnom zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. Overenie, oprava alebo odstránenie údajov Účastníka z telefónneho zoznamu Podniku je bezplatné a Podnikom vykonané na základe Účastníkom predloženej žiadosti podpísanej na ktoromkoľvek predajnom mieste Podniku. Podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách Podniku sú uvedené v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov (ďalej len ako "Podmienky"), s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tohto Registračného formulára.
- 2) **VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO OPRÁVNENÉHO ZÁSTUPCU:** Účastník, resp. jeho oprávnený zástupca, podpisom tohto Registračného formulára potvrdzuje, že pred jeho podpisom mal možnosť oboznámiť sa a oboznámil sa so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len ako "Všeobecné podmienky") a ich prílohami, osobitnými podmienkami a Cenníkom pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete (ďalej aj ako „Cenník“), ktoré svojim obsahom vymedzujú záväzný obsah zmluvy o poskytovaní verejných služieb a zaväzuje sa dodržiavať záväzný obsah zmluvy o poskytovaní verejných služieb, najmä riadne a včas platiť poplatky a cenu za poskytovanie Služieb podľa Cenníka platného v čase poskytnutia Služby. Ak sa v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „SIM karta“, Účastník, resp. jeho oprávnený zástupca, podpisom tohto Registračného formulára ďalej potvrdzuje prevzatie SIM karty s aktivovanou Predplatenou službou a záväzne vyhlasuje, že nebol obmedzený v spôsobilosti na právne úkony na základe právoplatného súdneho rozhodnutia, ktoré by obmedzovalo jeho spôsobilosť uzatvoriť zmluvu o poskytovaní verejných služieb, alebo že neprebíha žiadne konanie, ktorého výsledok by mohol mať vplyv na platnosť zmluvy o poskytovaní verejných služieb. Ak sa v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ spomína „eSIM“, Podnik bezprostredne po uzavretí Zmluvy zašle Účastníkovi na email uvedený v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“ údaje potrebné pre nahrať aktivovaného eSIM profilu. Účastník, resp. jeho oprávnený zástupca vyhlasuje, že si Registračný formulár prečítal, porozumel jeho obsahu a bez výhrad s ním súhlasí, prejav jeho vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a že ho nepodpisuje v tiesni a ani pri obmedzení jeho zmluvnej voľnosti.

Kód objednávky: 1-813300698788
 v0.16.016-20240827-10:00:55

Strana: 1/2

Confidential



CO_1-ADM18JHG_1-ADMJNBSJ

- 3) **MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA** : Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na internetovej stránke www.telekom.sk, www.swipe.sk alebo www.juro.sk (v závislosti od programu služby uvedenom v Tabuľke č. 1) alebo iných internetových stránkach Podniku, ktoré tieto internetové stránky v budúcnosti nahradia, ako aj na vyžiadanie na predajných miestach Podniku. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 4) **SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV**: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- 5) **PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ, TRVANIE A MOŽNOSŤ ZMENY REGISTRAČNÉHO FORMULÁRU**: Registračný formulár predstavuje zmluvu o poskytovaní verejných služieb, ktorá nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva o poskytovaní verejných služieb vo forme Registračného formuláru sa uzatvára na dobu neurčitú, ktorú je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených vo Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok upravujúcej zmenu zmluvy o poskytovaní verejných služieb.

ZMLUVA UZAVRETÁ NA DIALKU ALEBO MIMO PREVÁDZKOVÝCH PRIESTOROV PODNIKU: Pokiaľ je Registračný formulár podpísaný Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa a pokiaľ bol tento podpísaný na diaľku alebo mimo prevádzkových priestorov Podniku v zmysle zákona č. 108/2024 Z. z. o ochrane spotrebiteľa (ďalej len „ZoOS“), je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Registračného formuláru v lehote 14 dní odo dňa (i) podpisu tohto Registračného formuláru, ak je jeho predmetom výlučne poskytovanie Služieb alebo aj digitálneho plnenia, alebo (ii) prevzatia koncového zariadenia (KZ) predaného Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s podpisom tohto Registračného formuláru uzatvoril Účastník kúpnu zmluvu. Odstúpením sa Registračný formulár a Kúpna zmluva ako závislá zmluva v zmysle ust. § 52 Občianskeho zákonníka zrušujú ako celok a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku vrátiť Podniku akékoľvek hnutelné veci (vrátane KZ) - kompletne, nepoškodené a v originálnom balení, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Registračného formuláru alebo Kúpnej zmluvy. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia vrátiť Účastníkom všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Registračného formuláru. V prípade Zmluvy uzavretej počas nevyžiadanej návštevy alebo na predajnej akcii alebo v súvislosti s nimi, môže Účastník uplatniť právo na odstúpenie v lehote 30 dní, pričom je oprávnený odmietť vrátiť tovar, kým Podnik Účastníkom nevráti zaplatenú kúpnu cenu.

Účastník podpisom tohto Registračného formuláru súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Registračného formuláru, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo Účastníka odstúpiť od Registračného formulára a/alebo Kúpnej zmluvy v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Registračným formulárom poskytol Účastníkom aj informáciu v zmysle §§ 5 a 15 ZoOS.

- 1) **VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA**: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe plnomocenstva s úradne osvedčeným podpisom Účastníka, alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.
- 2) **PORADIE PRIORITY**: V prípade rozporu medzi informáciami uvedenými v Registračnom formulári alebo Cenníku a informáciami uvedenými v marketingovom letáku alebo na obchodnom obale SIM karty (tzv. booklet), majú prednosť informácie uvedené v Registračnom formulári a Cenníku.

V Bratislave, dňa 16.10.2024

v Gbeloch dňa 18.10.2024

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Michal Valachovič

Firma / meno priezvisko zákazníka
Dom pokojnej staroby n.o. Gbely

Vaša nová Predplatenka

Ďakujeme, že ste si vybrali Predplatenku od Telekomu – bez viazanosti, faktúr a mesačných poplatkov.

O programe Predplatenka:

Internet max. 1,00 €/deň

cena za dáta sa účtuje postupne v sume 0,10 €/ 1 MB

po prenesení 10 MB sa následne bezplatne aktivuje balík 1 GB platný až do konca dňa

Volania do všetkých sietí v SR 0,10 €/min.

SMS do všetkých sietí v SR za 0,10 €/SMS.

Platnosť SIM karty a dobitého nominálneho kreditu je 180 dní od dobitia

Dobíte si kredit do 30 dní a získajte bezplatne 10 GB dát na 30 dní

Pridajte si Predplatenku do Telekom aplikácie a dobíte si kredit. Keď si ho dobijete do 30 dní od aktivácie Predplatenky, v Telekom aplikácii Vás bude čakať bezplatný balík 10 GB dát na 30 dní. Balík si v aplikácii môžete vyzdvihnúť najneskôr do 7 dní od dobitia.

Po prečerpaní balíka alebo po uplynutí doby jeho platnosti sa prístup na internet zastaví. Pre ďalšie dátovanie si môžete zakúpiť nový dátový

balík z ponuky podľa vlastného výberu.

MIXI ponuka

Aktivujte si v Telekom aplikácii nadupané MIXI balíčky dát, volaní, SMS správ alebo ich kombinácií a využívajte ich podľa chuti.

Kartu si aktivujete jednoducho:

Zavolaním akékoľvek Slovenské telefónne číslo

Prehľad o svojej Predplatenke máte vďaka Telekom aplikácii vo svojom mobile

S Telekom aplikáciou môžete:

- Aktivovať a deaktivovať doplnkové balíky,
- získať prístup k exkluzívnym ponukám,
- mať prehľad o aktuálnej spotrebe a aktívnych balíkoch,
- overiť svoj kredit na Predplatenke,
- dobíť svoju Predplatenku.

* Nová dobíjacia karta bude dostupná v Telekom aplikácii do 24 hodín

